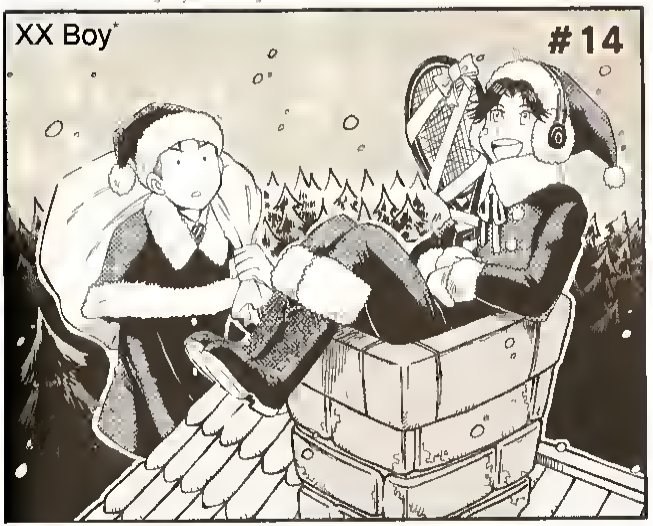
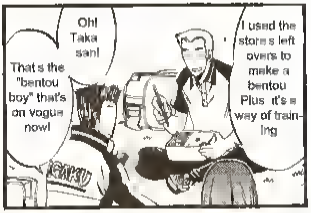
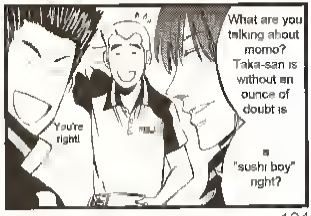
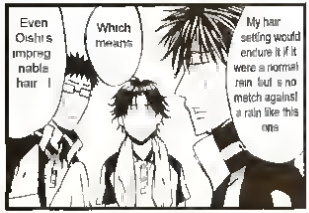
* TN: XX is in someth ng" boy. Just making it more l teral like this



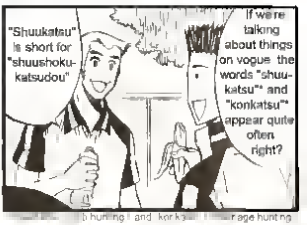

Oh! Taka san!
That's the "bentou boy" that's on vogue now!
I used the store's left overs to make a bentou. Plus it's a way of train-ing
KAKU



Power of hair setting

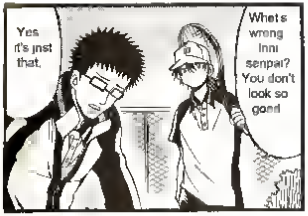

Even Oishi's impregnable hair!
Which means
My hair setting would endure it if it were a normal rain but is no match against a rain like this one

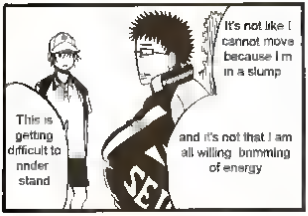
~katsu


"Shuukatsu" is short for "shuushoku-katsudou"
If we're talking about things on vogue the words "shuu-katsu"* and "konkatsu"* appear quite often right?
b hunting ! and kon'kyuu rage hunting

Echizen!!
That would nonnally be "club activites" ("bukatsu")
Nice follow-up Fuji!
"Tenkatsu" sounds like "konkatsu" (a type of food)
Slap

Inui, tarundoru

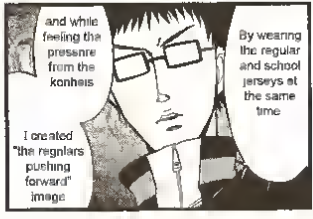



It's not like I cannot move because I'm in a slump
This is getting difficult to understand
and it's not that I am all willing bumming of energy

I'll put it easily
That's not putting it easily at all
It would be around three tatami mats in area
If I were to compare my current energy with something

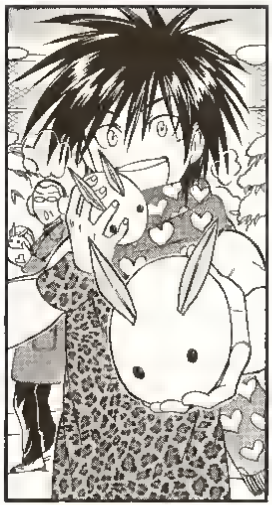
Inui-senpai please make your companions with fanta
I'm getting frustrated
In "kyouma" please
If those tatami are "kyonma" or "edoma" sized the number of laps around the court you have to run will change

Seigaku fashion show


and while feeling the pressure from the konhais
I created "the regulars pushing forward" image
By wearing the regular and school jerseys at the same time

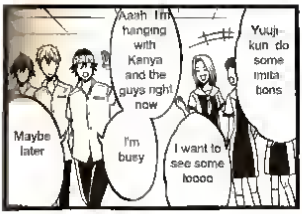
So I am not understood by my contemporaries
To even Take-san come forward like that
Even though you add logic to it that look is ugly don't you think?

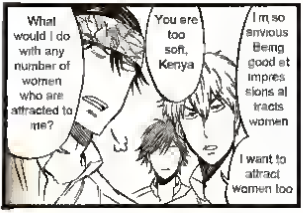
TN: The standard tatami size is Kyouma, which was used in Kyouto [illegible] ...ma is supposed to be bigger ? If you [illegible] to know more go here [illegible] tatami sizes htm



The one by my side...
It's lovely~
Oooah! this line of ginkgo trees is very romantic!
Sigh
If only the one by my side wasn't Sakuno but Ryoma-sama, it would be perfect
stinks
When somebody steps on them or it rains over them, they give out a foul smell
Stinks a lot! Gingko nuts stink!!
Geeez!! This turned out to be very un-romantic!!

True love

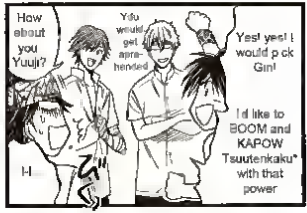



What would I do with any number of women who are attracted to me?
You are too soft, Kenya
I'm so envious Being good at impressions attracts women
I want to attract women too

That's true love! And you are a true love kind of guy!
No point, you say
If the one I truly love isn't attracted to me there's no point

For a guy who keeps saying "ecstasy" he is saying true love"
That's a REALLY fishy club
Very well Yuuji! Make a "true love" club
You can talk through the night about true pure love right!??

I am you and you are me


How about you Yuuji?
You would get apprehended
Yes! yes! I would pick Gin!
I'd like to BOOM and KAPOW Tsuutenkaku* with that power

What are you doing Yuuji?
UOOOOOOH !!
That's a loser thought!! No good! No good! I'm the worst!
W was this question so linked to de spair!?

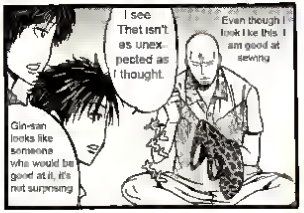
**Icha Icha Be all lovey-dovey or kissy-kissy Around that meaning

N http en.wikipedia.org/wiki/Tsutenkaku I have no idea why he would want to do that. The sentence is also very easy to understand e O I can always ask the Japanese fi mmm though :3

The man free as the wind

Animal attraction

"Unexpected turn on"? Certainly !
Apparently women around the world believe there are "unexpected turn ons" (gap-moe)"
If master ** over there for example were to aim for that, wouldn't he have an animal attraction?


I see. That isn't as unexpected as I thought.
Even though I look like this, I am good at sewing
Gin-san looks like someone who would be good at it, it's not surprising

I see. This isn't as unexpected either...
Even though I look like this, I am good at sewing
Ah. Yes... Gin-san looks like someone who would be...

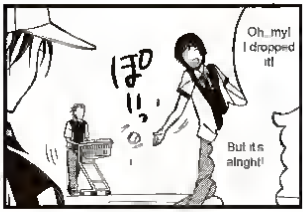
No, Gin-san, you seem pretty dexterous !
It's just that the unexpected things we thought of didn't go beyond the "master"!!
I don't have anything attractive...

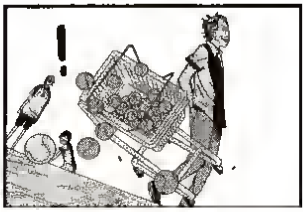
(TN: Technically, it can be either "master" or "teacher". I knew Gin is called like that but I don't know how the official translation goes? =D?)

"When a guy you are dating makes something that you totally didn't think he would like. Tatsuka laughing hard :) Sandra saying cute things, for example, that would make them more attractive.

What school you from? *

Do you remember us?





Look at this! because our tennis balls are already painted in blue
No matter how many balls are around it, the dropped ball can be easily found!!
We've grown huh!?